

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE CHARLESBOURG

C E R T I F I C A T

NOUS, soussignés, Jean-Claude Thibault et Rosaire Godbout, respectivement Maire et Greffier de la Cité de Charlesbourg, certifions, par les présentes:

1e- QUE le règlement numéro 974 adopté par le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, le 20 mai 1974 et concernant:

Amendement au règlement de zonage, - Zone B-2-Y

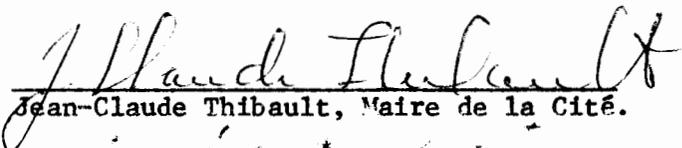
(modifiée). -Zone D-37-Y (nouvelle).

a été soumis aux électeurs municipaux de la (des) zone (s) B-2-Y, à une assemblée publique tenue aux fins de leur permettre d'approuver ledit règlement ou de demander qu'il soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables à ladite (lesdites) zone (s), le 30 mai 1974, conformément à l'article 426 de la Loi des Cités et Villes;

2e- QU'à ladite assemblée publique, aucun électeur présent et habile à voter n'a demandé que ledit règlement soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables dans la (les) zone (s) ci-haut mentionnée (s);

3e- QUE ledit règlement est, par conséquent, réputé avoir été approuvé par les électeurs.

DONNE à Charlesbourg, ce 17e jour du mois de juin mil neuf cent soixante-quatorze


Jean-Claude Thibault, Maire de la Cité.


Rosaire Godbout, Greffier de la Cité.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE CHARLESBOURG

A T T E S T A T I O N

AVIS NOS: 974-1-1340 & 974-2-1353

Je, soussigné, Rosaire Godbout, Greffier de la Cité de Charlesbourg, certifie, sous mon serment d'office, que j'ai publié les deux (2) avis publics annexés au règlement no 974 en affichant:

- 1.- Le premier avis, a) en français, dans le journal "A Propos", le 22 mai 1974; b) en anglais, dans le "Quebec Chronicle Telegraph", le même jour, ainsi qu'au tableau de l'Hôtel de Ville;
- 2.- Le second avis, a) en français, dans le journal "A Propos", le 5 juin 1974; b) en anglais, dans le "Quebec Chronicle Telegraph", le même jour, ainsi qu'au tableau de l'Hôtel de Ville;

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 17e jour du mois de juin mil neuf cent soixante-quatorze.


 Rosaire Godbout, o.m.a.
 Greffier de la Cité.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF CHARLESBOURG

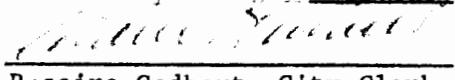
C E R T I F I C A T I O N

NOTICE NOS: 974-1-1340 & 974-2-1353

I, undersigned, Rosaire Godbout, Clerk of the City of Charlesbourg, certify, under my oath of office, that I have published the two (2) public notices attached to by-law no 974 by posting:

- 1.- The first notice, in French, in "A Propos", on May 22, 1974, in English, in the "Quebec Chronicle Telegraph", on the same day, and at the board of the City Hall;
- 2.- The second notice, in French, in "A Propos", on June 5, 1974, in English, in the "Quebec Chronicle Telegraph", on the same day, and at the board of the City Hall;

In witness whereof, I give this certificate this 17th day of June one thousand nine hundred seventy-four


 Rosaire Godbout, City Clerk.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC
(No:974-2-1353)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

1e- QUE, pour les raisons prévues à l'article 426, paragraphe 1er de la Loi des Cités et Villes, le règlement no 974 est réputé avoir été approuvé par les électeurs à l'assemblée publique tenue le 30 mai 1974 à 7.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg;

2e- QUE ledit règlement amende le règlement no 251 en vue de modifier la zone B-2-Y pour créer la nouvelle zone D-37-Y;

3e- QUE les intéressés pourront prendre plus amplement connaissance de ce règlement au bureau du soussigné;

4e- QUE ledit règlement entre en vigueur aujourd'hui-, jour de sa publications.

Charlesbourg, ce 5 juin 1974.

Le Greffier de la Cité:
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

Rosaire Godbout

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC
(No:974-1-1340)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:

1e- QUE le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, à sa séance du 20 mai 1974, a adopté le règlement no 974 amendant le règlement no 251 déjà amendé, de la façon suivante:

L'article 4 est amendé pour ajouter le numéro de plan 11,221 préparé par M. Maurice Drouyn, arpenteur-géomètre, en date du 7 mai 1974, et concernant la modification de la zone B-2-Y en vue de créer la nouvelle zone D-37-Y.

NOTE EXPLICATIVE: La zone D-37-Y est sise au nord de la 56ième rue Ouest du côté Est de la 3ème avenue Ouest et comprend les lots 279-2-184, 279-2-183, 279-2-182, 279-2-181 et 279-2-180-1.

2e- QUE l'assemblée publique, en vue de permettre aux personnes qui sont inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le présent règlement, et, s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, et dans les zones contiguës s'il y a lieu, d'approuver ledit règlement no 974 ou de demander qu'il leur soit soumis pour approbation par voie de scrutin, soit et a été fixée au 30 mai 1974 à 7.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg;

3e- QUE les propriétaires d'immeubles situés dans une ou la totalité des zones affectées par le présent règlement seront admis à voter lors de l'assemblée publique précitée, sur présentation au Greffier de la Cité, dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la publication du présent avis, d'une requête signée par au moins douze (12) électeurs propriétaires des zones contiguës, ou par la majorité d'entre eux si leur nombre est inférieur à 24, dans quelque zone parmi d'icelles, le tout conformément à l'article 426, paragraphe C, de la Loi des Cités et Villes de la Province de Québec;

4e- QUE, lors de cette assemblée, si dans l'heure qui suit la fin de la lecture du règlement no 974, six (6) électeurs propriétaires d'immeubles situés dans la zone B-2-Y actuellement en vigueur, présents et habiles à voter, demandent que ce règlement soit soumis pour approbation, par voie de scrutin, aux électeurs propriétaires d'immeubles imposables situés dans ladite zone, le Greffier de la Cité fixera le jour de ce scrutin à une date appropriée dans les quarante (40) jours suivants, et que dans le contraire, ledit règlement no 974 sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Charlesbourg, le 22 mai 1974.

Le Greffier de la Cité:
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

Rosaire Godbout

R E G L E M E N T # 974

RE: Amendement au règlement de zonage. -
Zone B-2-Y (modifiée). - Zone D-37-Y
(nouvelle).

A une séance générale du Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, tenue le 2^e mai 1974 à 8.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg, conformément aux dispositions de la Loi des Cités et Villes, après l'accomplissement exact de toutes les formalités prescrites par ladite loi, en tel cas fait et pourvu, à laquelle séance sont présents les membres du Conseil Municipal, à savoir:

SON HONNEUR LE MAIRE:
M. Jean-Claude Thibault;

MESSIEURS LES CONSEILLERS:
Jean-A. Bégin,
~~Armand Desrosiers,~~
~~Maurice Lortie,~~
Jean-Marie Drolet,
Jules Bernatchez,
Jean-B. Roy;

le- ATTENDU QU'avis de motion no 1142 a été dûment donné aux fins du présent règlement;

Le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg
DECRETE et ORDONNE ce qui suit, savoir:

le- Le règlement no 251 déjà amendé, est de nouveau amendé de la façon suivante:

a) L'article 4 du règlement 251 est amendé pour ajouter aux numéros et aux dates des plans ci-annexés, le numéro de plan partiel 11,221 en date du 7 mai 1974 de l'arpenteur-géomètre Maurice Drouyn, contenant l'illustration et la description des zones telles que ci-après décrites, savoir:

ZONE B-2-Y (modifiée):

Bornée vers le nord-est par la 1ère avenue, par les lots 279-4-9, 279-4-11, 279-4-12, 279-4-13, 279-4-9-1-1, 279-5-3, (zone C-17-Y), par le lot 279-A-251-1 (zone D-11-Y) et par le lot 279-A-251-3 (zone D-36-Y); vers le sud-est par la 55ième rue ouest, par le lot 279-2-180-1 (zone D-37-Y (nouvelle)) et par les zones D-11-Y et D-33-Y; vers le sud-ouest par la 3ème avenue ouest, par le lot 279-2-180-1 (zone D-37-Y (nouvelle)) et par les zones D-33-Y, C-12-Y, C-13-Y, C-8-Y; vers le nord-ouest par le chemin de fer du Canadien National, par les zones D-36-Y, C-17-Y, C-8-Y, C-12-Y et D-37-Y (nouvelle).

A DISTRAIRE: - Les zones C-14-Y et C-15-Y.

ZONE D-37-Y (nouvelle):

Bornée vers le nord-est par les lots nos 279-2-179-1 et 279-2-180-2 (zone B-2-Y); vers le sud-est par la 56ième rue Ouest, vers le sud-ouest par la 3ème Avenue Ouest et vers le nord-ouest par les lots nos 279-3-110 et 279-2-180-2.

2e- Le présent règlement sera soumis à l'appro-
bation des personnes inscrites comme propriétaires au rôle d'évaluation en
vigueur à l'égard d'un immeuble imposable compris dans le territoire visé
par ce règlement et dans les zones contiguës s'il y a lieu, telles qu'elles
étaient décrites antérieurement à son adoption, et, s'il s'agit de personnes
physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, au lieu
et à la date fixée par le Conseil à cette fin dans les vingt-cinq (25) jours
de son adoption;

3e- Le présent règlement entrera en vigueur après
que toutes les formalités que la loi requiert en tel cas auront été dûment
accomplies.

SIGNE: J. Claude Thibault
Jean-Claude Thibault, Maire de la Cité.

CONTRESIGNE: Rosaire Godbout
Rosaire Godbout, Greffier de la Cité.

MODIFICATION AU PLAN DIRECTEUR DE ZONAGE DE LA CITE DE CHARLESBOURG

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

ZONE:- B-2-Y (modifiée)
ZONE:- D-37-Y (nouvelle)

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

ZONE:- B-2-Y (modifiée)

Bornée vers le Nord-Est par la PREMIERE AVENUE par les lots 279-4-9, -11, -12, -13, -1-1, 279-5-3 (Zone C-17-Y), par le lot 279-A-251-1 (Zone D-11-Y) et par le lot 279-A-251-3 (Zone D-36-Y); vers le Sud-Est par la 55ème Rue-Ouest, par le lot 279-2-180-1 (ZONE D-37-Y nouvelle) et par les ZONES D-11-Y et D-33-y; vers le Sud-Ouest par la 3ème Avenue-Ouest, par le lot 279-2-180-1 (Zone D-37-Y nouvelle) et par les Zones D-33-Y, C-12-Y, C-13-Y, C-8-Y; et vers le nord-ouest par le CHEMIN DE FER CANADIEN NATIONAL, par les Zones D-36-Y, C-17-Y, C-8-Y, C-12-Y et D-37-Y (nouvelle) .
A DISTRAIRE:- Les Zones C-14-Y et C-15-Y .

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

ZONE:- D-37-Y (nouvelle)

Bornée vers le nord-est par les lots 279-2-179-1 et 279-2-180-2 (ZONE B-2-Y); vers le Sud-Est par la 56ème RUE-OUEST, vers le Sud-Ouest par la 3ème AVENUE-OUEST et vers le Nord-Ouest par les lots 279-3-110 et 279-2-180-2 .

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

Charlesbourg, le 7 mai 1974

(signé) MAURICE DROUYN

.....
MAURICE DROUYN
arpenteur-géomètre

Copie conforme à l'Original
conservé en mon étude .

Maurice Drouyn
.....
arpenteur-géomètre